



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
港務局
Capitania dos Portos

航海通告 08/2012 號

獨木舟比賽

- 於 2012 年 5 月 13 日 09:00 至 13:00 將有獨木舟比賽進行，約有 30 艘獨木舟參與比賽；
- 比賽路線由路環竹灣海灘出發往黑沙海灘對開海面，再折返竹灣海灘；
- 所有在該比賽路線附近之船隻須小心航行，並遵守《1972 年國際海上避碰規則》之規定，以顧及參賽者之安全；
- 比賽路線示於附圖。

AVISO AOS NAVEGANTES N.º08/2012

Regata de Canoa

- Em 13 de Maio de 2012, das 09h00 às 13h00, realizar-se-à uma regata com cerca de 30 canoas;
- O percurso da regata será a partir da Praia de Cheoc Van até defronte da Praia de Hac-Sá, e regressará à Praia de Cheoc Van;
- Toda a navegação na zona próxima da regata, deve prestar atenção e cumprir as normas de “Regulamento Internacional para Evitar Abalroamentos no Mar, 1972”, de modo a cuidar a segurança dos participantes da regata;
- O percurso da regata é assinalado na planta em anexo.

港務局，2012 年 5 月 8 日

Capitania dos Portos, aos 8 de Maio de 2012

局長

A Directora,



黃穗文

Wong Soi Man

航海通告 08/2012號
AVISO AOS NAVEGANTES N.º 08/2012

附圖
ANEXO



圖例:	+	起點/終點
Legenda:		Partida/Chegada
	↔	路線
		Trajectoria da Regata

不宜作航行用途
Não utilizar para navegação